

საქართველო

კიბეტნიკის

25 წლის 1918 წლის 25 მაისი

ორშაბათი-სამშაბათი, 10-11 მაისი. 2021 წ. №99-100 (9218-9219)

ელ.ფოსტა: sakresp@mail.ru და sakresp@top.ge

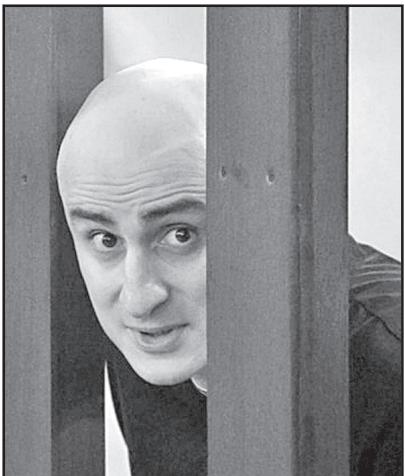
ფური 1 ლარი



ისაკ ლაგიშვილი:

ამ ქვეყნაში პრეზიდენტი დგას კანონი მაღლა!

თებართვას არავის არასდროს შევეცითხებით, რომ კანონი აღსრულდეს და მას ყველა დაემორჩილოს, ნიკა მელია ბაქიბუქიძედა და ამბობდა, რომ გირაოს არ გადაიხდიდა, აღმოჩნდა, რომ დაიჭირეს კიდევ და გირაოც მიიღო...
პრემიერის თქმით, ქვეყნაში კანონზე მაღლა ვერავინ ვერასდროს დადგება.
„დღეს ქვეყნაში გვაქვს უამრავი პრობლემა, როგორიცაა სილარიზმი, უმუშევრობა, კოვიდპრინდემია. არ მაინტერესებს გავეცებარი პოლიტიკოსების უნიჭებდ და დაგმული სპექტაკლები და შოუ. ჩვენ კარგად გვასოვთ, ეს ადამიანი ამბობდა, რომ ვერც დაიჭირდნენ და არც გირაოს გადაიხდიდა. კანონი აღსრულდა და ჩვენ ნებართვას არავის არასდროს შევეცითხებით, რომ კანონი აღსრულდეს და მას ყველა დაემორჩილოს, ეს უნდა დაიმახსოვროს ყველამ. ამ ქვეყნაში არავინ დგას კანონზე მაღლა, არც დაბლა. არავის შევეცითხებით ნებართვას, მათ შორის არც ამ გაუგებარ ადამიანს, რომელიც ტყუილად ბაქიბუქობდა და ამბობდა, რომ გირაოს არ გადაიხდიდა. აღმოჩნდა, რომ დაიჭირეს კიდევ და გირაოც ძალიან კარგად მიიღო“, — განაცხადა ლარიბაშვილმა.



ესრთული კოლიზიერი მარაზმის დასასრულის დასაციისი ④



ერთი ხელი რომ დასცლოდა საქაშვილს, დავით- გარეჯა მთლიანად დაგვეკარგებოდა

5

„დაგმარხეავთ!“
„კოლიზიერებითან
სესი“ და... 7

რათომ
აკირჩევოდენ
ოპონენტები
ეაღლან
ოლგრამის
სამარალება?

8



იმისთვის წმინდა საქონი, რთგონიც ბეჭ-
ული სიცყვაა, ცეკილებით და ჭრებით ბურ-
თის გაფანა ყურა უარტისაბაზე უსამაგრესია.

—

სალომა ზერაბიშვილი:

ევროპამ გვაჩვენა, რომ
მისთვის საქართველოს
სტაპილურობა ცარიელი
სიტყვები კი არა, რეალური
მიზანი და ამოცანა უმოკლეს!



ასე გამოეხმაურა საქართველოს პრეზიდენტი საღლომე ზურაბიშვილი საქართველოში ევროპის დღის აღნიშვნას.
„მთელს ევროპაში ევროპის დღე ევრო-
პელ ხალხთა და ევროპის ქვეყნების ერთიანობის დღედ აღნიშვნება. იგი ეფუძნება ევროპულ კულტურისა და ისტორიის შემნებელ ფასეულებებს. ევროპის ისტორია გვაჩვენებს, რომ ყოველივე დიდ გამომ-
ვებას, მისა თუ ტრაგედიას მოჰყვება ახალი შესაძლებლობები, ახალი სიმტკიცე, ახალი ენერგია. ჩვენც ამ მშვიდობიანი მომავლის იმედს ვიზიარებთ დღეს. ევროპაში ახლახან გვაჩვენა, რომ მისთვისაც საქართველო მნიშვნელოვანი მოკავშირეა, მისთვის საქართველოს სტაბილურობა, დემოკრატიულობა და წინსელა, თურმე ცარიელი სიტყვები კი არა, რეალური მიზანი და ამოცანა ყოველი. ევროპა გვერდში დაგვიდა. ჩვენი ევროპასკენ მიმდევრი გზა არც ადვილი, არც ერთგაროვანია, თუმცა ჩვენ, ანუ საქართველოს მოსახლეობის უმრავლესობამ ვიცით, რომ ეს ჩვენი წინსელის რეალური გზაა. ამ დღეს ვულფაც ყველა ჩვენს ევროპელ პარტნიორს, ევროპელ ჩვენს მეგობრებს, ევროპაში მცხოვრებ ჩვენს მოქალაქეებს. ეს დღე ჩვენი ერთობლივი დღესაწინაულია“, — აღნიშვნას საქართველოს პრეზიდენტი.

ევროპის დღეს ვულფაც
ყველას, პისთვისაც
ქვირვასია ევროპული
ლირებულებები!

ვეროპის დღეს ვულფაც ყველას, ვისთვისაც ძვირფასია ევროპული ლირებულებები, ყველას, ვინც საქართველოს მომავლის ევროპის სახელმწიფოთა დღე ლუაზში ხედავს, — ამის შესახებ, საქართველოს პრემიერ-მინისტრი ირაკლი ლარიბაშვილი ევროპის დღესთან დაკავშირებულ მიმართვაში აცხადებს. მთავრობის მეთაურის თქმით, საქართველო დამოუკიდებლობის აღდგენის დღისთვის დაწინაურებული სივრცისკენ.

„ვულფაც ჩვენს მეგობრებს — ევროპაშირის ელჩს — ბატონ კარლ პარცელს და ევროკავშირის წარმომადგენლობას საქართველოში. ქართველები ვამაყობთ, რომ ევროპული კულტურის ერთეული შემოქმედი ვართ. დამოუკიდებლობის აღდგენის დღიდან ვისწრაფით ჩვენი ბუნებრივი გარემოს — ევროპული სივრცისაც. შევრა, რომ ევროპულ ერთობლივისას ისწრაფი ევროპა საქართველო, როგორც ჩვენ გვჭირდება ევროპა...“



ვეტო არ იქნება – პრე-
ბილენტმა მისთვის მინიჭე-
ბული უფლება არ გამოიყე-
ნა და აღმინისტრაციულ
სამართალდარღვევათა
კოლექსში შეტანილი ცელი-
ლებები არ შეაჩერა. სალო-
მე გურაბიშვილმა თავისი
გადაწყვეტილება საგანგებო
ბრიფინგზე გამოაცხადა.
არადა მასთან შეხვედრის
შემდეგ ოპოზიცია იმედს
გამოთქვამდა, რომ ბურა-
ბიშვილი ვეტოს უფლებას
გამოიყენებდა. თუმცა,
პრეზიდენტმა ოპოზიციას
იმედები გაუცრუა

**პრეზიდენტი მოიქალა
სე, როგორც
კართველ
ხალხს ჩა
კონსტიტუციას
ეკავა...
**



„ქართული ოცნების“ ერთ-ერთმა ლიდერმა გამჟღავნებოდა მდინარეების პრეზიდენტთან შეხვედრის შემდეგ განაცხადა, რომ სალომე ზურაბიშვილს თავისი განწყობები (აპირებს თუ არა ვეტოს გამოყენებას), არ გამოუსახატავს. თუმცა, პრეზიდენტს საკუთარი არგუმენტები გააცნეს და იმედი გამოთქვა, რომ სალომე ზურაბიშვილი ამ არგუმენტებს გაიზიარებს.

ოპოზიცია ამ კანონშროექტს მცაცრად
აკრიტიკებს, რა დგან მათივე შეფასებით,
ადმინისტრაციულ სამართლადარღვევებზე
სანქციის გამკაცრება გამოხატვის თავი-
სუფლების შეზღუდვას ისახავს მიზნად.
როგორც უკვე ალვინშნეო, ჰრეზიდენტთან
შეხვედრის შემდეგ, მათ შთაბეჭდილება
დარჩათ, რომ ის ვეტოს დადებას აპირებ-
და. საბოლოო ჯამში კი, ოპოზიციას იმე-
ლი გაუცრულდა.

ମୋରୁକେବ୍ରାଦାଗା ଶ୍ରୀରାଧାକିଶୋଇଲିଙ୍କ ଗାନ୍ଧାରିନ୍ଦ୍ରୀ
ତିଲେପିବା, „ମୋହାଲାକ୍ଷେପିବା“ ନେତ୍ରରମା ଡା ଓ-
ପ୍ରେ-ସାପିକ୍ରମରମା ଲୋକାନ୍ତ ପରିଚୟାରା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ
ଦୀର୍ଘକାଳୀଙ୍କ କ୍ରମିକରେ କାରଣରୁ ଉଚ୍ଚବିନ୍ଦିରି
ମିଥାରତ ଦେଖିଲାଗା ଅନ୍ତରେ ଦେଖିଲାଏବାକୁ ଶେଷକାଳାବ୍ଦୀରେ
ଏକ ଗାମରିକ୍ଷାବ୍ଦୀ ରାଜ୍ୟ ଆମିଲି ଶେଷମଧ୍ୟେ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ
ଦେଖିଲାଏବା ଆମରିକ୍ଷାବ୍ଦୀରେ ମହିମାମଧ୍ୟେ ଆମିଲି
କାମିକାରୀ ଆମିଲାକାରୀ ଏବଂ ଆମିଲି କାମିକାରୀ.

ରେବ୍ସୁଲି ଟେସିତ ମିଳେସା କେନ୍ଦ୍ରିୟ ପାଇଁ ଏହାକୁ ବିଶ୍ଵାସ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିଛି । ଏହାକୁ ବିଶ୍ଵାସ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିଛି ।

ლის დოკუმენტის რეალიზაციის მხრივ
პასუხისმგებლობას გრძნობს და არ აძი-
რებს, რომ „ოცნების“ გამო ჩვენს პარ-
ტინიორებთან საქმე გაიფუჭოს“, – გა-
ნაცხადა იოსელიანმა.

დეპუტატი სალომ საგადაზვილი კი
მშობეს, რომ ზურაბიშვილის გადაწყვეტი-
რებით იმედი გაუცრუვდა, რადგან ჰქონ-
და მოლოდნი, რომ პრეზიდენტს პოლიტი-
ური გამბედაობა ეყოფიდა და ვეტოს უფ-
ებას გამოიყენებდა. მისი თქმით, მას შემ-
ცვებები, რაც კანონი ძალაში შევა, აუცილებე-
ლად მოახდენენ ინიცირებას ცვლილებების
ადგინისტრაციულ სამართალდარღვევა-
ა“ კოდექსში.

ରୋ ପ୍ରାଚୀର୍ଦ୍ଧ, ଗାନ୍ଧୀଜିଙ୍କ ଶତାବ୍ଦୀ ଅଣ ହୁଏ...
ଆମାଲୁଟିକ୍ରିପ୍ତରେ ଶତାବ୍ଦୀ ଆଜେଖାତେରିମ କି
କିମ୍ବନ୍ଦୀକୁ, ରମ୍ପ ସାକ୍ଷାରତକୁଣ୍ଠାଳୀଙ୍କ କର୍ତ୍ତାତିଥିରେନ୍ଦ୍ରମା
ଦ୍ୱାରାରୁଧିରୁଧି, ଉତ୍ସର୍ଗିରୁଣ୍ଡି ଆଶେକୃତିବିଳିବ ଗାତ୍ର
ଅଲୋଲିସନ୍ତିନ୍ଦ୍ରିଯାତି ନେଇଲିମନ୍ଦରୁଣ୍ଗନ୍ଦ୍ରିଯାଳା. କେଣ୍ଟିଲିଶୁଭ୍ରତୀ
ଦେବା ଅମ୍ବନ୍ଦିଧି, ରମ୍ପ ଅଧିନିନ୍ଦୀନ୍ତିରାତ୍ରିପୁଣ୍ୟ କର୍ମ-
ଦେଖିବା ଶେଷାତ୍ମାନୀ କ୍ରମିଲିଲେହେବି କର୍ମନ୍ତିକିତ୍ତୁ-
ବାସତାନ କିନ୍ତାମନ୍ତିରେଗନ୍ଧାଶି ଅର ମନଫିନ୍ଦିଦ୍ଵାରା,
ମିତ୍ରମନ୍ଦିରାଜୁ, କର୍ମନ୍ତିକିତ୍ତୁକ୍ରିପ୍ତ ଫାତ୍ତ୍ଵିଳି ଗାରାନ୍-

ტორი პრეზიდენტი მის წინააღმდეგ ვერ წავიდოდა.

რაც შეეხება პრეზიდენტის გადაწყვეტილების პოლიტიკურ კონტექსტს, იყო თუ არა მისი მხრიდან მცდელობა იმის, რომ მას დამოუკიდებელი ფიგურის როლი ეთან მაშა და დაეწყო პრეზიდენტის ფუნქციების შესრულება, ანჯაფარიძე გვპასუხობს, რომ ამაზე პასუხი რთულია, თუმცა მასაც ჰქონდა მოლოდინი, რომ ის ვეტოს გამოიყენებდა.

ანალიტიკოს პასტორ ქაბირაშვილი კი ფიქრობს, რომ საქართველოს პრეზიდენტი სალომე ზურაბიშვილი ადრე თუ თვლიდა, რომ ის დავალებული იყო არა „ქართულ ოცნებასთან“, არამედ უშუალოდ ბიძინა ივანიშვილთან, მისი პოლიტიკიდან გასვლის შემდეგ, შესაძლოა, ჩათვალა ეს ფსიქოლოგიური წნევი მოხსნილია. ამიტომაც „ოცნებასთან“ პირდაპირი ვალდებულებები აღარ აქვს. ახლა გადაწყვიტა, რომ მისი, როგორც დამოუკიდებელი პოლიტიკური ფიგური ფიქრობს მოქმედების დროა. თუმცა და რეალური პროცესს პრემიერს მიჰყავს და მოქმედებები მასთან შეთანხმებული უნდა იყოს.

და იყოს. ამიტომაც, როგორც ჩანს, ის ღარიშაშვილმა დაარწმუნა, რომ მისი მეტრი დადგებული ვეტრი პოლიტიკურად გაუქმართლებელი იქნებოდა. სავარაუდოდ, მან „ოცნების“ წინააღმდეგ წასვლა ბოლომდებული გახდედა ან კიდევ ერთი შანსი მისცა.

„ଶ୍ରୀ ପ୍ରଜ୍ଞାନୀରାମ, ରାମ ପର୍ବତିଦୀନକୁମା ତା
ବିଦି ଫୁଲନ୍ଦ୍ରିଆଳି ଶେଷରୂପେବା ଧାରିଥୁମ୍ବ. ଏହା
ତା, ରାମ ପାଲାନ୍ତିକାଶ ବିଗନ୍ତିଶ୍ଵରିଲୀ ଆଦାର
ଅରିବ ଏବଂ ମାତ୍ର ଏହା ଫୁଲକାଳଗୁରୁର ନେବେବି
ଆଦାର ଏକାଶ. ଆମିବ ପାରାଲ୍‌ପୁରାର୍ଥ ଶାରିଲ୍
ମିଶ୍ରଣିଲି ଓ କୃଷ୍ଣବିନ୍ଦୁର ଶେତାନଶ୍ଵରିବ ବାଲ୍
ଦେବପୁରୀକୁମା ପର୍ବତିଦୀନକୁମାପ ଏକାଶ ଆହେ
ପୁରୀ. ଆମିତୁମିମ ଅନ୍ତାରିନିଶ୍ଵରାଲ୍‌ପୁରୀ
ଅରିବ, ରଙ୍ଗବରପ ବ୍ରହ୍ମପାତାକ, ଆସ୍ତାବ ଆମ୍ବା
ରିକାପାତାକ. ଶେବାଦାମିଶାଦ, ନରିଗ୍ରେ ମଶାର୍ଗେ
ମନୁଷ୍ମିନା. ଆର ବିପ୍ର, ଏହି ଶେଲିନ୍ଦୁଶ୍ରଦ୍ଧାକମ

କାନ୍ତିର ପାଦରେ ବୁଦ୍ଧ ପାଦରେ, ଏହି ପ୍ରମାଣରେ ରା ଓ ରାଜଗୁରୁଙ୍କ ଆଶ୍ଵସନ, ମଧ୍ୟାମାତ୍ର ଫ୍ରାଙ୍କିଲିନ୍ଡ, ରାମ ମାତ୍ର ଗାନ୍ଧାରୀଙ୍କୁ ପ୍ରେସରାଲ୍ଡ, ଶୈଅପ୍ରଗାଲ୍ଡ.

ମତେଣ୍ଠି ଧଳିଲି ଗାନ୍ଧାରୀଙ୍କୁଲିନ୍ଦାଶି ଉପରେଥିଲି
ଫିଲାସ କ୍ଷେତ୍ରନିଧି ମିଶିଲି, ରାମ ଯେ ପ୍ରେସରାଲ୍ଡ
ମନୋଧ୍ୟରେଣ୍ଟର୍ଡା. ମିଲି ଧାର୍ଯ୍ୟକୁର୍ରେବିଲି ମିଳିଥିଲି
ଶୈଅକଲ୍ଲେବା ଶୈଅମ୍ଭେଗନାନିରାଜ ଆଶ୍ଵସନାକ, ରାମଙ୍କ
ଅର୍ଦ୍ଧରେ ତୁପାରି ମାତ୍ର ଏକାନାନିରି ଫ୍ରାଙ୍କିଲିନ୍ଡ ଏକା
କ୍ଷେତ୍ରନିଧି, ଏମି ଶୈଅତାନ୍ବମ୍ଭେବିଲି ଶୈଅମ୍ଭେଗ, ମାତ୍ର ଏକା
ଫ୍ରାଙ୍କିଲିନ୍ଦ ଗାନ୍ଧାରୀଙ୍କରେ ରାଜକିନ୍ଦା. ଏମି ରାଜନେତ୍ରେସି ଉତ୍ତରନ୍ତିର

იმას დავარქებენდი, რომ ის კონსულტა-
ციებს მართავს, როგორც ოპოზიციას-
თან, ასევე ხელისუფლებასთან. ესაა შუ-
ამავლის როლის შესრულება, რაც პრე-
ზიდენტმა უნდა გააკეთოს. ძალინ კარ-
გია, თუ ზურაბიშვილმა თავისი ფუნქ-
ციების მეტ-ნაკლებად შესრულება და
იწყო. მისასაღებელია, რომ ქვეყანაში
დამოუკიდებელი და მიუკერძოებელი
ფიგურა გაჩნდა", – აცხადებს ძაბირაძე
for.ge-სთან.

ଓଡ଼ିଆ ଶବ୍ଦିକାଳିତାନ୍ତରିକା

„Էրտուա, Եառա, Ոացու“...

რაიონი ვასაკა ჩვენი
საზოგადოების
ტრადიციული ნაცილის
ცარმოგადგვანელია,
ასეთი კი ეართვალთა
ურთავლებობა

საძისკენ, რთული სათქმელია, ამას დრო გვიჩვენებს, თუმცა, თუკი გავითვალისწინებთ მის იდეოლოგიას, თუ რის ნინაალმდევ იპრეზის და რას უჭერს მხარს, დიდი პოლიტიკური პერსპექტივა, ალბათ, არ ექნება.

„ერთობა, რაობა, იმედი“ – ესეც ლევან ვასაძის პარტიის ლოგუნგი. „უკვე ლეგენდარულ მასშტაბში ასული ჩვენი ურთიერთსიძულვილის და ურთიერთდაპირისპირებისა ანტიულტურა, ექსტრემისტული, მე ვიტყოდი, თავდასხმები ერთმანეთზე, ჩვენი ქვეყნის ძირითად ინსტიტუტებზე უკვე გახდა ყოველდღიური რეალობა და ამ რეალობიდან ერთად უნდა ვეძებოთ გამოსავალი.

**ერთი ცალი აომ დასცლოდა
საკუანავილს, დავითგარეჯა
მთლიანად დაგვეკარგებოდა**

„ჩვენ ასევე განვიხილეთ დავითგარეჯას საკითხიც, ბუნებრივია, შევეხეთ ამ პრობლემას, შევთანხმდით, რომ დიალექტი გაგრძელდება, დაქარდება და ძალიან მალე გადაწყვდება ისე, როგორც ჩვენს ძმობას და მეცნიერობას შეეცვრება. კომისიები გააგრძელებენ მუშაობას ძალიან მალე და მოგვიანებით გახდება ცნობილი უფრო კონკრეტულად“, – დასძინა ირაკლი დარიძაშვილმა.

საგარეო საქმეთა მინისტრი, რომელიც პრემიერთან ერთად იმყოფებოდა აზერბაიჯანში, აცხადებს, რომ ორივე მხრიდან არის ნება იმისა, რომ ეს საკითხი რაც შეიძლება სწრაფად მოგვარდეს, ისე, რომ არ დაზიანდეს არც ქართული და არც აზერბაიჯანული მხარის ინტერესი. **დავით ზალკალიანის** განცხადებით, პანდემიამ დემარკაცია-დელიმიტაციის კომისიის საქმიანობა შეაფერება, თუმცა მზაობა არის, რომ რაც შეიძლება სწრაფად განახლდეს.

„ვისაუბრეთ, რა თქმა უდია, ისეთ სენსიტიურ თემაზე, რაც
დაკავშირებულია საზღვროს დემარკაცია – დელიმიტაციის
სკონსათან. უმაღლეს დონეზე შეხვედრის დროს აღინიშნა, რომ
ორივე მხრიდან არის მზაობა, ნება, რომ საკითხი რაც შეიძლება
სწრაფად მოგვარდეს, ისე როგორც შეეფერება ჩვენს სტრა-
ტეგიულ პარტნიორობას. ისე როგორც შეეფერება ჩვენს ინ-
ტერესებს, ისე რომ არ დაზიანდეს არც ქართული მხარის, არც
აზერბაიჯანული მხარის ინტერესი. ამის თქმის საფუძველს,
რომ ეს მართლაც ასე იქნება, მაძლევს სწორედ შეხვედრები,
სადაც კიდევ ერთხელ იქნა აღინიშნული, რომ საკითხი უსწრა-
ფესად უნდა მოგვარდეს და ამისთვის მომავალში კონკრეტული
ნაბიჯები გადაიდგმება“, – აცხადებს დავით ზალაშვილიანი.



საბაკავილის ეს განცხადება, რომ აპაშური იქმ, ფაქტით, რადგან ციხიდებურად გეუძლებელია, რომ საზღვრის სტრატეგიულ სიმაღლეზე, ანუ რაზეც ისე გაიცლოს, რომ აგავვი რაზეც მდებარე ჩირისიტურის კოშკი და მით უფრო – რადს მიღმა არსებული უდაბნოს მონასტრი 70-დღე გვაგულით, საძაროო ველოს ტერიტორიაზე მოედოს. რაც ვერება მის მორიგ განცხადებას – ერთი თელი რომ დაცლოდა, მაგად იქმ უარი ეოქვა ზოგიერთ სტრატეგიულ სიმაღლეზე, არსულულს უცრდება უმრავლესობაში. როგორც მართვილი გუნდის თევრი, დავით მათიკავალი აცხადებს, ერთი თელი რომ დაცლოდა მიზა საკაპავილს, დავითგარეჯი მთლიანად დაიკარგებოდა ჩვენი ქვეყნის შემაღებელობიდან და ეს ჩვენა ციხი უცულება იძნებოდა. როგორც დაუუფლება უშროების სტრიტან საუბრისსა აღინიშნა, დავითგარეჯა შესაძლოა, „ნაციონალური მოქარობის“ დროს საკართველოს საძაროო ველოს იურისიტიდან გასულიყონ და ეს პროცესი „ძართულება წევებაზ“ ვიაჩერა.

„მიშა სააკაშვილის პოლიტიკის შედეგია ძალიან ბევრი ცუდი რამ, რაც საქართველოში დატრიალდა. გარეჯთან მიმართებით სისხლის სამართლის საქმეზე, ცხადია, პასუხები გაცემული იქნება, მაგრამ არის ფაქტები, რომელიც საზოგადოებში ისყდაც ძალიან კარგად იცის. პროცესი შიდიოდა იქტევა, რომ ამ ტერიტორიის ჩვენი იურისდიქციიდან გასვლა გამოწვეობა.

მწიფო აზერბაიჯანთან აუცილებლად მოიძებნება შემსვედრი გზები, რომელიც ამ პრობლემას დირსეულად და სამართლი-ანად მოაგდინებს”, – განაცხადა დავით მათიპაშვილმა.

* * *

የኅብረዥ ሰነድ የሚከተሉትን አንቀጽ በመሆኑ የሚያስፈልግ ይችላል፡፡

„არ ელოდებოთი ამ ვიზიტიდან წამოღებულიყო საკავანძო რამ და ამ კონკრეტული ვიზიტით გადაწყვეტილიყო საკითხი. ლარიბაშვილი ელაპარაკება თავის მოსახლეობას და გრძნობს ბასუნისმებულობას, ასევე არის ალიევიც. მოგეხსენებათ, რომ მინის საკითხი მით უმეტეს ყარაბაღით განამიტული აზერბაი- ჯანელებისთვის, ძალიან მგრძნობიარე საკითხია.

ამ საკითხში ცელილებების შეტანა ძალიან ფრთხილად, ნელა და მშვიდად იქნება გასაკეთებელი, მი შემთხვევაში თუკი აზერბაიჯანის მმართველები გადაწყვეტინ, რომ საქართველოს და სამართლის სასარგებლოდ გადადგან ნაბიჯები. ამიტომ, აღნიერების სიფრთხილე გასაკვირი არ არის“.

„საქმე ის გახლვთ, რომ გარეჯის თემის პოლიტიკურ კონიუნქტურაში გადაყვანა არაფრით არ შეიძლებოდა, მაგრამ გადაიყვანეს. იგივე მელაზვილის ასვლა გარეჯში, ეს არის ქვეყნის დისკრედიტაციის კენტ მიმართული ქმედება. ნაციონალუბი მისვდნენ, რომ ეს კვანძი სათავისოდ ვერ გახსნეს და კვანძი იხსნება სახელმწიფოს ინტერესების სასარგებლოდ. ამიტომ ახლა სხვა თამაშის წესზე გადავიდნენ, რომ თითქოს ისინიც აპრებდნენ ამ საკითხის მოგვარებას, უბრალოდ

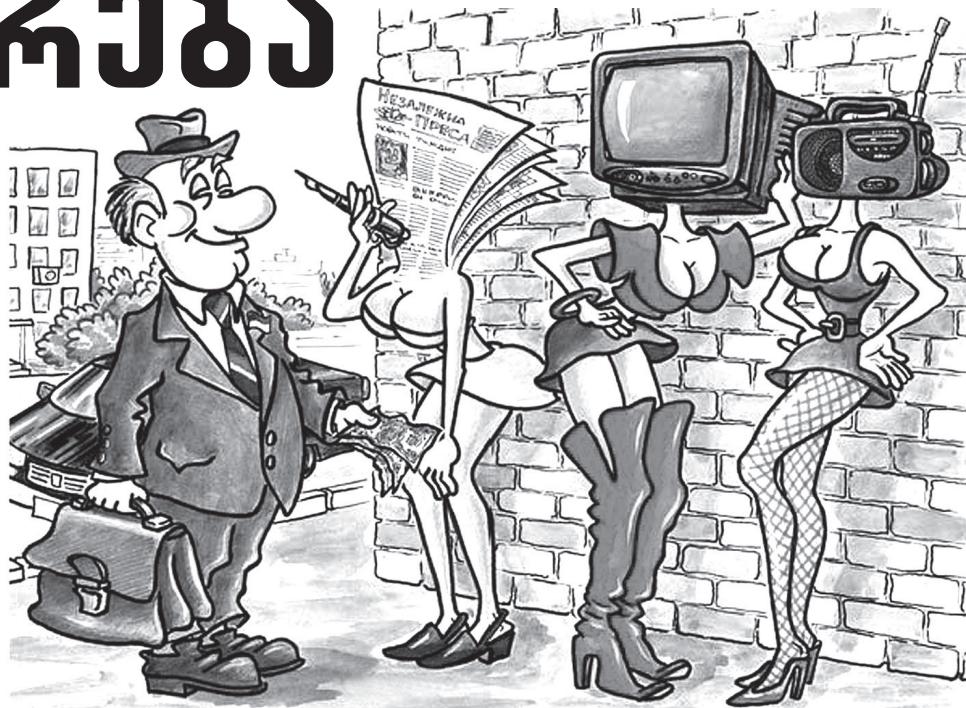
რაღაცა დრო დააკლდათ, რაზეც სააკაშვილი საუბრობდა. ეს არის რეაბილიტაციის უსუსური მცდელობა. ნებისმიერ საკათხზე „ნაციონალური მოძრაობა“ ბოლო წუთამდე იბრძოლებს ჩვენს პოლიტიკურ სივრცეში თავისი აგტონო-მიური პარტიული ბატონობის დასმვებიდრებლად. ეს იკვე-თება ყველა მათ ქმედებაში“, – აღნიშნა რუსულან თევზაძემ.



მაია გოგოლიაშვილი: გააფიქრებისგან სასოდეარკვათილ ურნალისტიგზე...

ტიო... არა, უფრო პლაკატურად და პოლიტიკისადმი მსახურება აკნინებს ბის საკითხებს ფაქტობრივი კვლევი

„ახლა ყური მოვკარი „მთავარ არზეზე“ ეპა კვესიტაბე გარეჯის შესახებ გაკეთებულ ჩევნს უურნალის-ტურ გამოძიებას განიხილავდა და ამბობდა, საჭიროა უურნალისტიკა-საც შეშეურდებოდა ასეთი პროდუქტი



და საამაზო არც არაფერი ქონდათ!
მედიისა და გამოხატვის თავისუფლება
ბარა, სსეკე როგორც დემოკრატიის სსკა
მონაპოვრებმა, საქართველოში იმდენად
მასხინჯი ფორმები მიიღო, რომ მედია
ადამიანთა აბიექტური ინფორმირების
ნაცვლად, ადამიანების დევნა-შევიწრო-
ების და პოლიტიკური ბრძოლის ინსტ-
რუმენტად იქცა. ამას ლამის ყოველდღე
ხედავს ჩვენი საზოგადოება, ხოლო მისმა
არაერთმა წევრმა კი, პარტიული ტელე-
ვიზიუმების მხრიდან დევნა, რომ იტყვი-
ან საკუთარ თავზე გამოსცადა და თან
არაერთხელ!..

ପାଇଁତୁଲ୍ ହେଲ୍ଦିବାକେ ମନୋରୂପରୁଲ୍
କରାଏତିପୁଲ୍ଲାଙ୍ ପତ୍ରରୀ କରିବାକରି
ଶାଖରାପରୁଲ୍ଲିବା ଶୁରଣାଲ୍ଲିବିଶୁରି
ଅରଣ୍ୟରୁସିଲ୍ ଡାକାଲ୍ଲିବା ଅରଣ୍ୟରୁସିଲ୍ଲିବା
ଲ୍ଲିବାକେ, ହେଲ୍ଦିବାକେଶୁରାଲ୍ଲିବାକେଲ୍
ବାବୁରାଜିବା କାରୁଶକିରିବାଲ୍ଲିବା ଏବଂ
ଅନ୍ତିମରୁକ୍ତି ରେତେବାରେବାରେବା ହେଲ୍ଦିବା
ଫ୍ଲିଲ୍ଗରାବାଟରେ ଡାକାକାବିଳିବାକେଠିବା
କରିବାକେ ଶୁରଣାଲ୍ଲିବାକେ କରିବାକେଶୁରାଲ୍ଲିବା
କରିବାକେ, କରିବାକେ କରିବାକେ କରିବାକେ
କରିବାକେ କରିବାକେ କରିବାକେ କରିବାକେ

რათების განაღლება შესაძლებელია საქართველოს მასშტაბით მოქმედ „სოკარ ჯორჯია პეტროლიუმის“ 89 ბენზინგა-სამართ სადგურზე, ასევე მის საბითუმო ბაზებზე თბილის-სა და სამტრედიაში.

პროგრამა „განებლებული რეგიონების“ ფარგლებში აჭარაში 20 მილიონი ლარის პროექტები განხდისას გადასაცავადაა!

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ କଣ୍ଠାରୀ ମହିଳା ପାଦପଥ ପାଇଁ ଏହାଙ୍କିମାତ୍ରା ପାଦପଥ ପାଇଁ ଅଧିକାରୀ ହୁଏଛନ୍ତି ।

შექმნილი სპეციალური კომისიის სხდომა ბათუმში გაიმართა.

„აჭარის ექვსივე მუნიციპალიტეტში განხორციელდება ურბანული პროექტები, რომელიც არის ინფრასტრუქტურული განვითარებისთვის, ახალი სამუშაო ადგილების შესაქმნელად და ეკონომიკის გასაძლიერებლად ერთ-ერთი მნიშვნელოვანი კომპლექსური ღონისძიება. რეკორდულად მოკლე ვადებში მოხდა როგორც ამ ინიციატივის შემუშვევება, ასევე კონკრეტული ქმედითი ღონისძიებების გატარება და დარწმუნებული ვარ, რომ რამდენიმე კვირაში თოთოულ მუნიციპალიტეტში განხორციელდება ძალიან მასშტაბური ინფრასტრუქტურული პროექტები. პროგრამის ფარგლებში აჭარაში 20 მილიონის ღირებულების პროექტები განხორციელდება.

აგრძინელის ვასდაკლების სარაოები - ელექტრონური

მათივე ინფორმაციით, მიმდინარე წლის 10 მაისიდან, როდიზელით ხელშეწყობის პროგრამაში ჩართვას სა- ლმწიფუ საკუთრებაში არსებული სასოფლო-სამეურ- ლობა დანიშნულების მიწის მექანიზებიც შეძლებენ. პროგრამით სარგებლობენ სასოფლო-სამეურნეო მი-

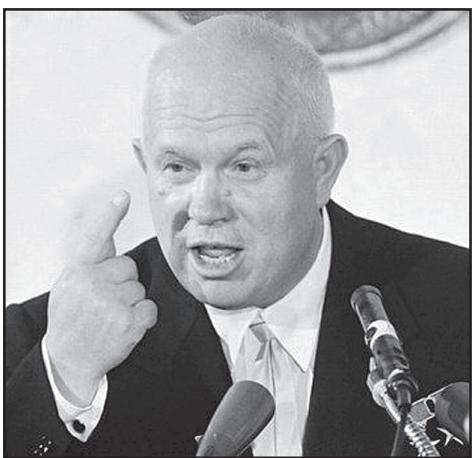
ს ნაკვეთის მფლობელი ის ფიზიკური და იურიდიული რეპი, რომელთაც გააჩნიათ საჯარო რეესტრის ეროვნულ სააგენტოში საკუთრებად რეგისტრირებული არა-კლებ 0.25 ჰა სასოფლო-სამეურნეო დანიშნულების მიწის კვეთი, გარდა საძოვარისა. ასევე პირები, რომელიც მოდენენ სასოფლო-სამეურნეო დანიშნულების მიწის ნაკთების პირველად რეგისტრაციას, იჯარის რეგისტრაციას ან და დაზისტებას. პროგრამით მოსარგებლები ფერებისთვის გათვალისწინებულია 1 ჰექტარზე 150 ლიტებს, ხოლო 100 ჰა-ზე მეტი სასოფლო-სამეურნეო დანიშნულების მიწის ნაკვეთზე, არაუმტებს, 15, 000 ლიტრის ოდებით სანაცვის ფასდაკლების ბარათების გაცემა.



„დაგამარხება!“ „კოლონელებიან სექსი“ და...



**თარჯიშების
სხვა გაცდომები.
რომელსაც
კატასტროფა
მოჰყვა**



**არასერი თარგმანის გამო
სსრკ-სა და ავზ-ს შორის
კინელამ რომ ძალისადებო!**

სსრკ-ს ცკ-ის პირველი მდგრანი ნიკიტა ხრუშჩინი ცნობილი იყო თავისი ფეხქერადი ხსიათით. საჯარო გამოსვლების დროს ის ხშირად იყენებდა გამოთქმებს, რომლებიც უცხოელი კოლეგების თვის უცნობი იყო, ამიტომ, თარგმანის დროს ხშირად სირთულები იქმნებოდა. მაგალითად, ფრაზა „ჩვენ დაგმარხავთ“, რომლითაც ხრუშჩინი მარქსის თეზისი, რომ „პროლეტარიატი კაპიტალიზმის მესაფლავე“ განმორტყა, მთავრებელად სიტყვასიტყვით თარგმანის ასეთი თავხედური მუქარის მოსმენისას.

„We will bury you!“ – ეს სიტყვები მსოფლიო მედიაში მყიდვების მიერთად აიტაცა და კინალამ იმის დაწყება გამოიჩვა. კატასტროფის თავიდან ასაცილებლად საბჭოთა დიპლომატებმა დროულად განმარტყეს, რომ ეს ფრაზა უნდა ითარგმნოს როგორც „ცუ თრუდდ იუ ზუ-თუტე ფე ნენგა აგტუფდ“ ანუ ჩვენ დავესრებით თქვენს დაკრძალვას. მოგვიანების, ხრუშჩინის თავისი სიტყვების გამო ბოდიშის მოხდა მოუწია. მან განაცხადა, რომ მუქარას არ გულისხმობ-

8 ივნის 1953 და სწორ თარგმანი იმაგი მეტია დამოკიდებული ვერაფერი, 20 დღე მხოლოდ თანამოსაზრის გაგება – ჩვენ გიამარგათ რამდენიმე შემთხვევის შესახებ, საღამ თარჯიშების გაცდომას პატარიზული შედეგები მოჰყვა.

და, მხოლოდ აღნიშნა, რომ სოციალისტური რეჟიმი კამიტალიზმის დასაფლავებას მოესწორება.

ბოლიშის მიუხედავად, ხრუშჩინმა საკუთარი შეცდომიდან ვერაფერი ისწავლა. უკვე 1959 წელს, გაეროში სიტყვით გამოსვლისას, მან რუსული გამოთქმა მოიშველია და ამერიკულებს „კუზკინის დედის“ ჩვენებას დაპირდა. რათქმა უნდა, თარჯიშებანა ვერცეს გამოთქმა გაიგო და სიტყვასიტყვით თარგმანა – „we shall show you Kuzka's mother“ ანუ „ჩვენ გაჩვენებთ კუზკას დედას“. შეერთებულ შტატებში ჩათვალეს, რომ იდუმანი შეტყინის დედა „სსრკ-ს ასალი ბირთვული იარაღია და ხრუშჩინი მისი ამოქმედებით იმუქრება.

არასერი თარგმანი 18 ნოემბრი ბიჭი იცვალიდა აკცია

1980 წლის, სამხრეთ ფლორიდის 18 ნოემბრი, სახელად უილი რამირესი საავადმყოფზე მძიმე მდგომარეობაში მოქვდა. ბიჭის დედა და რამირებული იყო, რომ მისი შევილი მოიწამდა, რადგან წინა დღეს უცნობ კაფეში ისაუზმა და მაღლევე ცუდად გახდა. ქალი ცდილობდა ექიმებისთვის თავისი გარაუდის შესახებ ეთქვა, მაგრამ მათ ესანური არ ეშობდა, დედამ კი ინგლისური არ იცოდა. თარჯიშნის ფუნქციი საავადმყოფოს თანამშრომელმა აიღო, მაგრამ მისი ცოდნაც არასაკმარისი აღმოჩნდა.

1980 წლის 26 დღის შემდეგ, უილი რამირესი სატრუქინი იქმნებოდა. მაგალითად, ფრაზა „ჩვენ დაგმარხავთ“, რომლითაც ხრუშჩინმა მარქსის თეზისი, რომ „პროლეტარიატი კაპიტალიზმის მესაფლავე“ განმორტყა, მთავრებელად სიტყვასიტყვით თარგმანის ასეთი თავხედური მუქარის მოსმენისას.

„We will bury you!“ – ეს სიტყვები მსოფლიო მედიაში მყიდვების მიერთად აიტაცა და კინალამ იმის დაწყება გამოიჩვა. კატასტროფის თავიდან ასაცილებლად საბჭოთა დიპლომატებმა დროულად განმარტყეს, რომ ეს ფრაზა უნდა ითარგმნოს როგორც „ცუ თრუდდ იუ ზუ-თუტე ფე ნენგა აგტუფდ“ ანუ ჩვენ დავესრებით თქვენს დაკრძალვას. მოგვიანების, ხრუშჩინის თავისი სიტყვების გამო ბოდიშის მოხდა მოუწია. მან განაცხადა, რომ მუქარას არ გულისხმობ-

საქმე ისაა, რომ სიტყვა „intoxicado“, რაც ესანურად „მონამვლას“ ნიშნავს, თარჯიშნიმა გააგო, როგორც „intoxicated“, რაც ალკოლის ან ნარკოტიკების გადაჭარბებულ დოზას უკავშირდება. ამის გამო ექიმმა გადაწყვიტა, რომ ბიჭი ნარკოტიკული თრობის ქვეშ იმყოფება და მკურნალობაც შესაბამისი დანიშნა. რათქმა უნდა, ახალგაზრდა კაცის მდგომარეობა გაუარესდა. მაღლე გაირკვა, რომ რამირესს ტვინში სისხლდენა ჰქონდა, რომლის თავიდან აცილება საჭირო მედიკამენტებით შეიძლებოდა. თარჯიშებულ შტატებში ჩათვალეს, რომ იდუმანი შეტყინის დედა „სსრკ-ს ასალი ბირთვული იარაღია და ხრუშჩინი მისი ამოქმედებით იმუქრება.

დაზარალებულის ოჯახს რეკორდული კომპენსაცია – 71 მილიონი დოლარი გადაუხდეს, მაგრამ ვერანაირი ფული ვერ გამოისყიდის შეცდომას, რომელმაც ახალგაზრდა მამაკაცი სამუდამოდ ლოგინს მიაჯაჭვა.

თარგმანი გაცდომა პიროსიანა და ნავასაკი დამომადინა გამოიცია

მსოფლიო ისტორიაში თარჯიშების უველაზე საბედისწერო შეცდომა პიტისადამის კონფერენციის შემდეგ, 1945 წლის 26 ივნისს მოხდა. იაპონიის იმპერიისთვის განკუთხილ დეკლარაციაში ულტიმატუმის სახით იქნა წამოყენებული მოთხოვნა ნარჯიშნის მემორანულ გადატენილობის შესახებ. უარის თქმის შემთხვევაში, იაპონიას „სრული განადგურება“ ემუქრებოდა.

რამდენიმე დღის შემდეგ, უილი რამირესი სტრუქინი იაპონიის პრემიერ მინისტრის, კანტარო სუმუკის პითოხეს, ამ თემაზე რას ფიქრობდა. პოლიტიკოსმა მოკლედ უპასუხდა: „Mokusatsu suru“, რაც ერთ თარგმანში ნიშნავს „მნიშვნელობას ნუ მიანიჭებთ“, ხოლო მეორეში – „ბრძნული სიჩუმე და პასუხის გაზრდება“. სუმუკის ამ სიტყვებით სურდა ეთქვა, რომ იაპონიას ნაჩერევი დასკვნების გაკეთება არ სურს და ჯერჯერობით ნეიტრალური რჩება.

იმდენიმე დღის შემდეგ, უილი რამირესი სტრუქინი იაპონიის პრემიერ მინისტრის, კანტარო სუმუკის პითოხეს, ამ თემაზე რას ფიქრობდა. პოლიტიკოსმა მოკლედ უპასუხდა: „Mokusatsu suru“, რაც ერთ თარგმანში ნიშნავს „მნიშვნელობას ნუ მიანიჭებთ“, ხოლო მეორეში – „ბრძნული სიჩუმე და პასუხის გაზრდება“. სუმუკის ამ სიტყვებით სურდა ეთქვა, რომ იაპონიას ნაჩერევი დასკვნების გაკეთება არ სურს და ჯერჯერობით ნეიტრალური რჩება.

იმდენიმე დღის შემდეგ, უილი რამირესი სტრუქინი იაპონიის პრემიერ მინისტრის, კანტარო სუმუკის პითოხეს, ამ თემაზე რას ფიქრობდა. პოლიტიკოსმა მოკლედ უპასუხდა: „Mokusatsu suru“, რაც ერთ თარგმანში ნიშნავს „მნიშვნელობას ნუ მიანიჭებთ“, ხოლო მეორეში – „ბრძნული სიჩუმე და პასუხის გაზრდება“. სუმუკის ამ სიტყვებით სურდა ეთქვა, რომ იაპონიას ნაჩერევი დასკვნების გაკეთება არ სურს და ჯერჯერობით ნეიტრალური რჩება.

აშშ-ის სამხედრო საზღვაო ძალებმა არაბეთის ზღვაში დაკავებული გემიდან დიდი რაოდენობით ჩინური და რამდენიმე მარტინი და რუსები მოვარდის დასკვნების მიზანით მობრძოს.

აშშ-ის სამხედრო საზღვაო ძალებმა არაბეთის ზღვაში დაკავებული გემიდან დიდი რაოდენობით ჩინური და რამდენიმე მარტინი და რუსები მოვარდის დასკვნების მიზანით მობრძოს.

აშშ-ის სამხედრო საზღვაო ძალებმა არაბეთის ზღვაში დაკავებული გემიდან დიდი რაოდენობით ჩინური და რამდენიმე მარტინი და რუსები მოვარდის დასკვნების მიზანით მობრძოს.

აშშ-ის სამხედრო საზღვაო ძალებმა არაბეთის ზღვაში დაკავებული გემიდან დიდი რაოდენობით ჩინური და რამდენიმე მარტინი და რუსები მოვარდის დასკვნების მიზანით მობრძოს.

აშშ-ის სამხედრო საზღვაო ძალებმა არაბეთის ზღვაში დაკავებული გემიდან დიდი რაოდენობით ჩინური და რამდენიმე მარტინი და რუსები მოვარდის დასკვნების მიზანით მობრძოს.

აშშ-ის სამხედრო საზღვაო ძალებმა არაბეთის ზღვაში დაკავებული გემიდან დიდი რაოდენობით ჩინური და რამდენიმე მარტინი და რუსები მოვარდის დასკვნების მიზანით მობრძოს.

აშშ-ის სამხედრო საზღვაო ძალებმა არაბეთის ზღვაში დაკავებული გემიდან დიდი რაოდენობით ჩინური და რამდენიმე მარტინი და რუსები მოვარდის დასკვნების მიზანით მობრძოს.

აშშ-ის სამხედრო საზღვაო ძალებმა არაბეთის ზღვაში დაკავებული გემიდან დიდი რაოდენობით ჩინური და რამდენიმე მარტინი და რუსები მოვარდის დასკვნების მიზანით მობრძოს.

აშშ-ის სამხედრო საზღვაო ძალებმა არაბეთის ზღვაში დაკავებული გემიდან დიდი რაოდენობით ჩინური და რამდენიმე მარტინი და რუსები მოვარდის დასკვნების მიზანით მობრძოს.

აშშ-ის სამხედრო საზღვაო ძალებმა არაბეთის ზღვაში დაკავებული გემიდან დიდი რაოდენობით ჩინური და რამდენიმე

© რაგბი



კატივი დაგვდეს

ურანიშული პრესის ინფორმაციით, 13 ნოემბერს „სამფლონებელი“ ბორდოში ტესტ-მატჩების სერიის პროგრამით საქართველოს ეროვნულ ნაკრებს უმასპინძლებენ, იქ სადაც „ბორჯლალის ნები“ 2023 წლის მსოფლიო თასზე ფინალი შეხვდებან.

იმავე პერიოდში სარაგბო სამყაროს ერთ-ერთი ლიდერი არგენტინისა (6 ნოემბერს) და

ახალი ზელანდიის (20 ნოემბერს) გუნდებს მიიღებს.

შეგახსენება, რომ მრისანე მეტოქესთან შარშანაც უნდა გვეთამაშა, მაგრამ მაშინდელი სპარინგი კორონავირუსის პანდემიის გამო ჩაიშალა, მასთან აქამდე გამართული ერთადერთი უთანასწორო ბრძოლა კი მსოფლიოს თასის ეგიდით 7:64 წავაგეთ.

© ლეგიონერი

ნიუნის საბაზოე...

როგორც მოგეხსენებათ, „ტერიფიც“ ქართველი ლეგიონერი გიორგი შერმადინ შესანიშნავდა თამაშობს ესპანურ კლუბში და ლიგა ენდესას სეზონის საუკეთესო კალათბურთელის გამოსავალზე ნად მიმდინარე გამოკითხვაში, როგორც 17 მაისმდე გაგრძელდება, პრევე პოზიცია ინარჩუნებს, ქვეჩის რეგულარულ ჩემპიონატში კი კუნძულების სწორედ მისი ძალისმევით იყავებენ მესამე ადგილს გრანდების – „რეალისა“ და „ბარსეს“ შემდეგ.

საქართველოს ეროვნული ნაკრების ერთ-ერთი ლიდერი ჩემპიონთა ლიგაშიც ღირსეულად გამოიყრენდა, მაგრამ ნიუნი ნივარებოდებოდა და ტურნირი „რვათა ფინალის“ წინ გათვალისწინებების წარმატებაში დაბრკოლებას წარმატება.

საუბარია კლუბის მენეჯერის დაუდევრობით საბაზოზე



გაზეთ „საქართველოს რესპუბლიკის“ სპორტის რედაქციის თანამშრომლები საუკეთესო სურვილებით ულოცავენ დაბადების 70-წლიან იუბილეს თბილისის „დინამოსა“ და საბჭოთა კავშირის ნაკრების გამოჩენილ მცველს, თასების თასის, სსრკ თასისა (ორგზის) და „ქარაველას“ თასის“ მფლობელს, ქვეყნის ჩემპიონს, გერცხლისა და ბრინჯაოს (ოთხგზის) პრიზიორს, ხალხთა სპარტაკიდის ვიცე-ჩემპიონს

გოთა ხინჩაგამვილს...

© ქიუ

მხარი აუგას

აპრილ დაწყებული საქმე ლირსეულად გავაგრძელება ყაზაში, სადაც ძირი მოდის სტარტზე, როგორც უკვე ვიუწყებოდით, 60 კილოში მოსაპარეზე ლუზე ჩევიმის საბატიო პარტცლებების უმაღლეს საფეხურზე ავიდა და მის პატივსაცემად თათრეთის დედაქალაქში საქართველოს სახელმწიფო პირი აუდერდა.

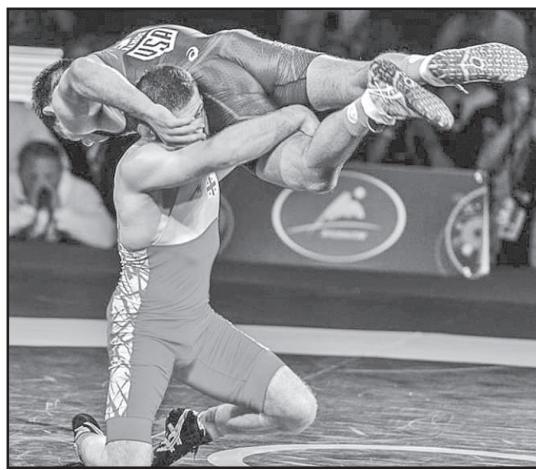
ტურნირის მეორე დღეს რუსულ ტატამზე კიდევ ერთი „ჯვაროსნის“ ნუგზარ ტატალაშვილის ჯერი დადგა, რომელმაც 73 კილოში ბრინჯაოს მედალი მოიპოვა. გადამწყვეტი ბრძოლა მან დამატებით დროში იპონით მოუკო ბელარუს ვადიმ შოკას.

თანამემამულეთა ჯილდოებზე ნადირობა ბოლო დღეს მსოფლიოსა და ევროპის მესამეადგილოსანმა ლუკა მაისურაძე (90 კგ) და აგვირგვინა, რომელიც ამჟერადაც ბრინჯაოს მედალს დაეუფლა.



© ფოკიო - 2021

ფუჭი გასროლები



© ფეხურთი

მაშ ასე – 26 მაისს ბოლონების ქალაქ გდანსკში ევროპალიგის ფინალში ერთმანეთს „მანჩესტერი“ და „ვილიარეალი“ შეხვდებიან და მატჩის სტადიონის ტევადობის მეოთხედი – დაახლოებით 9,5 ათასი გულშემატკიცარი დაესწრება.

მას შემდეგ, რაც ჩემპიონთა ლიგის ფინალში „სიტი“ და „ჩელსი“ გავიდნენ, დიდი იყო ალბათობა, რომ რანგით მეორე ტიტულიც ინგლისურ კლუბებს გაეთამაშებიან ერთმანეთში, თანაც ამ შემთხვევაშიც ლინდონურ და მაჩესტერულ გრანდებს, მაგრამ ვალენსიერებმა დანარჩენი ევროპის პრესტიული იხსნეს და პირველი ბრძოლის მოკრძალებულად – 2:1 მოგების კვალად „არსენალთან“ გამართულ გასვლით საპასუხო რაუნდში სასურველი ზავი გააფორმეს – 0:0.

რაც შეეხება მათ მომავალ მეტოქეს, სულშერის შეგირებებმა დასავინით აკოლებისკენ იდიდი ნაბიჯი „რომასთან“ შინ მიღწეული სოლიდური უპირატესობით გადადგეს – 6:2.



კოლონერ ტრიბუნები



და ამჟერად მარადიულ ქალაქში თავს ნახევარი ძალით ბურთაბის ფუფუნება მისცეს – 2:3.

ალსანიშნავია, რომ ესანელ-თა თავკაცი უნა ემერი მეხუთედ შეეცება მწვრთნელის რანგში ევროპალიგაზე ტრიუმფს. ნინა ოთხი შანსიდნ ბასკა სპეციალისტი სამჯერ მი-

სალარბაზი ბარათი: დაიბადა 1951 წლის 9 მაისს. კარიერა: „მეტალურგი“ (რუსთავი) – 1968-69 წწ. „დინამი“ (თბილისი) – 1970-82 წწ.

სსრკ ნაკრები – 11 მატჩი.

საკავშირო ჩემპიონატში ჩააგრა 242 შეხვედრა, საბჭოთა კავშირის თასზე – 33 მატჩი (1 გოლი, ისიც ლევ იაშინის კარში), აგრეთვე 73 საერთაშორისო შეხვედრა, მათ შორის 33 – ევროპური რებაზე.

ხუთჯერ დაასახელეს 33 საუკეთესოში, მათ შორის ორჯერ – პირველი ნომრად.

